



## USB 3.0 SATA HDD Docking Station with Clone Function



- User's guide • Gebrauchsanweisung
- Užívateľská príručka • Uživatel'ská příručka
- Instrukcije obслуги • Vartotojo vadovas

**EN**

Read carefully the user manual before assembly - installation - commissioning. Protect yourself and avoid damaging your equipment.

**DE**

Lesen Sie unbedingt die Gebrauchsanweisung vor Aufstellung – Installation – Inbetriebnahme. Dadurch schützen Sie sich und vermeiden Schäden an Ihrem Gerät.

**CZ**

Pečlivě si přečtěte uživatelskou příručku před montáží – instalací – uvedením do provozu. Ochráňte tím sebe a vyvarujete se poškození Vašeho zařízení.

**PL**

Przeczytaj uważnie instrukcję przed montażem / podłączeniem / użytkowaniem, aby ustrzec się przed obrażeniami a urządzenie przed uszkodzeniem.

**SK**

Každopádne si prečítajte uživateľskú príručku pred zložením - inštaláciou - uvedením do prevádzky. Ochránite sa tým a vyvarujete sa škodám na Vašom prístroji.

**LT**

Prieš montavimą-instaliavimą-eksplotavimą išsamiai perskaitykite vartotojo vadovą. Tuo apsaugosite save ir išvengsite Jūsų įrenginio pažeidimo.

## **i-tec USB 3.0 SATA HDD Docking Station with Clone Function**

ENGLISH .....	03-06
DEUTSCH .....	07-11
FRANÇAIS.....	12-16
ČESKY .....	17-20
POLSKI .....	21-24
SLOVENSKY .....	25-28
LIETUVOS .....	29-32
WEEE .....	33
Declaration of Conformity .....	34

## i-tec USB 3.0 SATA HDD Docking Station

Please carefully read the entire manual before starting work with the docking station. More information can be found on our website [www.i-tec-europe.eu](http://www.i-tec-europe.eu).



### RECOMMENDED PRODUCTS



Connect a third external monitor in the Windows system and a second external monitor in the Mac system, e.g. through i-tec USB 3.0 4K Ultra HD Display Adapter - HDMI (P/N: U3HDMI4K).



Expand your device with 4 standard USB-A ports via USB-C interface. For example, i-tec USB C Slim Passive HUB 4 Port (P/N: C31HUB404).

### INTRODUCTION

i-tec USB 3.0 SATA HDD Docking Station is used for connecting up to two 2.5" or 3.5" SATA I/II/III HDD without using a USB box. Thanks to the USB 3.0 connection and SATA III data interface you can use high transfer speeds up to 5 Gbps.

### SPECIFICATION

- USB 3.0 interface, compatible with USB 2.0
- Maximum transfer speed: 5 Gbps via USB 3.0, 480 Mbps via USB 2.0; the actual speed depends on the HDD properties
- Supported HDD: 2.5" / 3.5" HDD not exceeding the width of a standard 3.5" HDD with data interface SATA I/II/III up to 6TB
- LED indication: for power and inserting of HDD, blue for 25% / 50% / 75% / 100% of cloning and HDD activity
- Plug & Play functions
- OS: Windows Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, 8.1 32/64bit, 10 32/64bit, Mac OS 10.4 and higher, Linux 2.6.24
- Operating temperature: 5°C - 50°C
- Dimensions: 153 x 111 x 62mm
- Weight: 390 g

## **SYSTEM REQUIREMENTS**

**Hardware requirements:** PC or a notebook with Intel Pentium 2 and higher CPU, Mac PC / notebook with Apple G3 and higher CPU with a free USB 3.0 port. For connecting you can also use a USB 2.0 port; however, the transfer speed will be lower.

**Operating system:** Windows Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, 8.1 32/64bit, 10 32/64bit, Mac OS 10.4 and higher, Linux 2.6.24

## **CONTENTS**

- i-tec USB 3.0 SATA HDD Docking Station
- USB 3.0 cable (80 cm)
- Power adaptor (input: AC 100-230V, 50-60Hz, max. 1.2A; output: DC 12V / 3A)
- User manual

## **HARDWARE INSTALATION**

- 1) Insert the 2.5" / 3.5" SATA HDD along the edges of the docking station completely to the bottom. Before that make sure that the SATA connectors and the SATA ports face each other.
- 2) Make sure that the ON/OFF button is in the OFF position and then connect the power adaptor.
- 3) Using a USB cable connect the docking station to the computer.
- 4) Now switch the button to the ON position. The red POWER light will go on.



## **FORMATTING A NEW HDD**

If you use a hard disk which has been already formatted you can start using it immediately. If you insert a brand new disk to the docking station, you need to format it first (FAT32/NTFS). This can be done after the hardware installation of the device. Use the disk manager in your OS (in Windows use the right mouse button to click on "My Computer" icon, choose "Manage" and choose "Disk Management" in the next step). Or you can use specialized software.

### **SOFTWARE INSTALATION**

The device is supported by the operating system and it is not necessary to install any drivers. Just make sure that you have installed the most recent drivers for the USB 3.0 controller in your computer.

*Note: If you insert two HDDs into the docking station at the same time, you can work with them in a standard way as with other HDDs in the OS and you can also transfer data between them.*

### **HDD CLONING**

- 1) Before cloning, disconnect the docking station from the notebook / PC.
- 2) The docking station must be turned ON and the power adaptor must be connected.
- 3) Insert the source HDD (Source HDD1) into the docking station – the red LED HDD1 will go ON.
- 4) Insert the target HDD (Target HDD2) into the docking station – it must have the same or higher capacity as the source HDD1 – the red LED HDD2 will go ON.
- 5) After that you can use the docking station for simple HDD backup / cloning. Start the backup by double-clicking on the “CLONE” button (next to HDD2).
- 6) This will start data transfer from HDD1 to HDD2. The process is indicated by blue LEDs 25% / 50% / 75% / 100%. When completed, all 4 blue LEDs will go ON.



**Notes:**

- *Insert the HDD to the docking station carefully and push it gently and completely against the SATA connector so as to avoid damaging the connector and so that the HDD is properly displayed in the OS.*
- *Do not remove the HDD during the data transfer or during the cloning.*
- *We recommend reading the manual to your HDD before using it with the i-tec docking station.*
- *Insert only 2.5" / 3.5" SATA HDD into the docking station, other devices or objects can damage the SATA connectors or the tilting strips.*

**FAQ**

**Question:** Can I backup / clone the HDD after connecting the docking station to a notebook / PC?

**Answer:** No. After connecting the docking station to a notebook / PC the inserted HDDs work in the OS as two external HDDs and you can transfer data between them or to them.

**Question:** The backup / cloning did not start after double-clicking the "CLONE" button.

**Answer:** Disconnect the docking station from the notebook / PC. HDD1 must have lower capacity than HDD2.

**Question:** After connecting the docking station to the notebook / PC the inserted HDD is not visible. Why?

**Answer:** Before using, the new HDD needs to be formatted in the usual way in the OS.

**Question:** After connecting the docking station to the notebook / PC there is no signal.

**Answer:** First format the new HDD before using. Then check the power adaptor or the USB 3.0 cable and their function.

**In case of problems with the docking station, contact our technical support: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com).**

## i-tec USB 3.0 SATA HDD Docking Station

Wir bitten um sorgfältiges Durchlesen des ganzen Benutzerhandbuchs vor dem Beginn der Arbeit mit Docking Station. Ausführlichere Informationen finden Sie auf unserer Webseite [www.i-tec-europe.eu](http://www.i-tec-europe.eu).



### EMPFOHLENE PRODUKTE



Schließen Sie den dritten externen Bildschirm mit Betriebssystem Windows und den zweiten externen Bildschirm mit System Mac, z. B. über i-tec USB 3.0 4K Ultra HD Display Adapter – HDMI (P/N: U3HDMI4K) an.

Erweitern Sie Ihr Gerät um 4 Standard USB-A-Ports über USB-C-Schnittstelle, z. B. i-tec USB-C Slim Passive HUB 4 Port (P/N: C31HUB404).

### EINLEITUNG

i-tec USB 3.0 SATA HDD Docking Station ist eine Docking Station, die für den Anschluss von bis zu zwei 2.5" oder 3.5" SATA I/II/III HDDs ohne Verwendung eines USB-Gehäuses geeignet ist. Dank Anschluss über USB 3.0 und Datenschnittstelle SATA III können hohe Übertragungsgeschwindigkeiten von bis zu 5 Gbps genutzt werden.

### SPEZIFIKATION

- USB 3.0 Schnittstelle, kompatibel mit USB 2.0
- Maximale Übertragungsgeschwindigkeit: 5 Gbps über USB 3.0, 480 Mbps über USB 2.0; die aktuelle Geschwindigkeit hängt von den HDD-Eigenschaften ab
- Unterstützte HDDs: 2.5" / 3.5" HDD, die die Breite einer gewöhnlichen 3.5" Festplatte mit Datenschnittstelle SATA I/II/III bis zu 6TB nicht übersteigt
- LED-Anzeige: rot für Versorgung und Einschieben der HDD, blau für 25% / 50% / 75% / 100% Klonen und Aktivität der HDD
- Plug & Play Funktion
- BS: Windows Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, 8.1 32/64bit, 10 32/64bit, Mac OS 10.4 und höher, Linux 2.6.24
- Betriebstemperatur: 5°C - 50°C



- Maße: 153 x 111 x 62mm
- Gewicht: 390 g

### **SYSTEMANFORDERUNGEN**

**Hardware-Anforderungen:** PC oder Notebook mit Prozessor Intel Pentium und höher, Mac PC / Notebook mit Prozessor Apple G3 und höher mit einem freien USB 3.0 Port. Zum Anschluss kann auch USB 2.0 Port verwendet werden, aber die Übertragungsgeschwindigkeit wird niedriger.

**Betriebssystem:** Windows Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, 8.1 32/64bit, 10 32/64bit, Mac OS 10.4 und höher, Linux 2.6.24

### **LIEFERUMFANG**

- i-tec USB 3.0 SATA HDD Docking Station
- USB 3.0 Kabel (80 cm)
- Versorgungsadapter (Eingang: AC 100-230V, 50-60Hz, max. 1.2A; Ausgang: DC 12V / 3A)
- Benutzerhandbuch

### **HARDWAREINSTALLATION**

- 1) Legen Sie die 2.5" / 3.5" SATA HDD an den Kanten der Docking Station entlang zum Boden. Überprüfen Sie vorher, ob der SATA-Stecker und die SATA-Ports zueinander zeigen.
- 2) Vergewissern Sie sich, dass sich die ON/OFF-Taste in der Position OFF befindet und schließen dann den Versorgungsadapter an.
- 3) Verbinden Sie die Docking Station mit dem Computer über einen USB-Kabel.
- 4) Jetzt schalten Sie die Taste in die Position ON. Die rote Kontrollleuchte POWER leuchtet auf.



### **FORMATIERUNG DER NEUEN HDD**

Wenn Sie eine bereits formatierte Festplatte verwenden, kann sie gleich benutzt werden. Falls Sie in die Docking Station eine neue Festplatte einschieben, muss sie

## i-tec USB 3.0 SATA HDD Docking Station

zuerst formatiert werden (FAT32/NTFS). Es ist nach der Hardwareinstallation des Gerätes durchzuführen. Dazu dient der Festplattenverwalter im jeweiligen BS (unter Windows klicken Sie mit rechter Maustaste auf die Schaltfläche „Mein Computer“, wählen Sie „Bearbeiten“ und im nächsten Fenster wählen Sie „Festplattenverwaltung“). Gegebenenfalls ist ein Spezialprogramm zu nutzen.

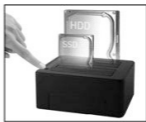
### SOFTWAREINSTALLATION

Das Gerät wird vom Betriebssystem unterstützt und es ist nicht nötig, Treiber zu installieren. Überprüfen Sie bitte nur, ob Sie die neuesten Treiber für USB 3.0 Controller Ihres Computers installiert haben.

*Bemerkung: Wenn in die Docking Station zwei HDDs gleichzeitig eingeschoben werden, können Sie mit Ihnen wie mit klassischen Festplatten unter BS arbeiten oder zwischen ihnen Daten übertragen.*

### KLONEN DER HDD

- 1) Trennen Sie die Docking Station vom Notebook / PC vor dem Klonen.
- 2) Die Docking Station muss eingeschaltet (ON) und der Versorgungsadapter angeschlossen sein.
- 3) Schieben Sie die Ausgangs-/Ziel-HDD (Source HDD1) in die Docking Station ein – rote LED von HDD1 leuchtet auf.
- 4) Schieben Sie die Ziel-HDD (Target HDD2) in die Docking Station ein – sie muss über die selbe oder höhere Kapazität als Ausgangs-HDD1 verfügen – rote LED von HDD2 leuchtet auf.
- 5) Jetzt ist es möglich, die Docking Station für einfache Datensicherung / Klonen der HDD zu nutzen. Die Datensicherung starten Sie so, dass Sie 2x auf die Taste „CLONE“ (neben HDD2) klicken.
- 6) Es beginnt die Datenübertragung von HDD1 auf HDD2. Der Verlauf wird durch blaue LED-Kontrollleuchten 25% / 50% / 75% / 100% angezeigt. Nach dem Beenden werden alle 4 blaue LED-Kontrollleuchten leuchten.





#### Bemerkungen:

- *Schieben Sie die HDDs in die Docking Station vorsichtig ein und drücken Sie sie in die SATA-Stecker sorgfältig ein, um sie nicht zu beschädigen und damit die HDDs unter BS richtig angezeigt werden.*
- *Ziehen Sie die HDD während der Datenübertragung oder Klonen nicht aus.*
- *Wir empfehlen, das Benutzerhandbuch zu Ihrer HDD vor der Verwendung mit i-tec Docking Station durchzulesen.*
- *Schieben Sie nur 2.5" / 3.5" SATA HDDs in die Docking Station ein, andere Geräte oder Gegenstände können die SATA-Stecker oder die Klappleisten beschädigen.*

#### OFT GESTELLTE FRAGEN

**Frage:** Kann ich die HDD nach dem Anschluss der Docking Station an ein Notebook / einen PC sichern / klonen?

**Antwort:** Nein. Nach dem Anschluss der Docking Station an ein Notebook / einen PC arbeiten die eingeschobenen HDDs unter BS als zwei externe HDDs und man kann zwischen ihnen oder auf sie Daten übertragen.

**Frage:** Nach dem Doppelklick auf die Taste „CLONE“ wurde Sicherung / Klonen nicht gestartet.

**Antwort:** Trennen Sie die Docking Station vom Notebook / PC. HDD1 muss über niedrigere Kapazität als HDD2 verfügen.

**Frage:** Die eingeschobene HDD ist nach dem Anschluss der Docking Station an ein Notebook / einen PC nicht sichtbar. Warum?

**Antwort:** Eine neue HDD ist vor ihrer ersten Verwendung unter BS zu formatieren.

**Frage:** Kein Signal nach dem Anschluss der Docking Station an ein Notebook / einen PC.

**Antwort:** Formatieren Sie zuerst die neue HDD vor ihrer Verwendung. Dann überprüfen Sie den Versorgungsadapter oder das USB 3.0 Kabel auf ihre Funktionsfähigkeit.

Falls Sie Probleme mit Docking Station haben sollten, wenden Sie sich an unsere technische Servicestelle unter: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com).

Lisez attentivement tout le mode d'emploi avant d'utiliser la station d'accueil pour la première fois. Veuillez trouver plus d'informations sur [www.i-tec-europe.eu](http://www.i-tec-europe.eu).



## PRODUITS ASSOCIÉS



Branchez un troisième écran externe (Windows) ou un deuxième écran externe (Mac), en utilisant par exemple i-tec USB 3.0 4K Ultra HD Display Adaptateur - HDMI (P/N : U3HDMI4K).

## INTRODUCTION

La station d'accueil i-tec USB 3.0 SATA HDD est utilisée pour connecter jusqu'à deux disques durs SATA I / II / III de 2,5 "ou 3,5" sans utiliser de boîtier usb. Grâce à la connexion USB 3.0 et à l'interface de données SATA III, vous pouvez utiliser des vitesses de transfert élevées allant jusqu'à 5 Gbps.

## SPÉCIFICATION

- Interface USB 3.0, compatible avec USB 2.0
- Vitesse de transfert maximale: 5 Gbps via USB 3.0, 480 Mbps via USB 2.0; La vitesse réelle dépend des propriétés du disque dur
- Disques durs HDD pris en charge: 2,5 " / 3,5" disques durs HDD ne dépassant pas la largeur d'un disque dur 3,5 "standard avec interface de données SATA I / II / III jusqu'à 6 TB
- Indication LED: rouge pour l'alimentation et l'insertion du HDD, bleu pour 25% / 50% / 75% / 100% de clonage et l'activité du disque dur
- Fonction Plug and Play
- Système d'exploitation: Windows Vista, 7 32 / 64bit, 8 32 / 64bit, 8,1 32 / 64bit, 10 32 / 64bit, Mac OS 10.4 et supérieur, Linux 2.6.24
- Températures de fonctionnement : 5° - 50°C
- Dimensions: 153 x 111 x 62mm
- Poids: 390g



Élargissez vos périphériques par l'intermédiaire du nouveau connecteur USB-C en leur ajoutant 4 ports USB-A. Exemple : i-tec USB C Slim Concentrateur Ethernet HUB passif à 4 ports (P/N : C31HUB404).

### **CONFIGURATION REQUISE**

**Configuration matérielle requise:** PC ou ordinateur portable avec processeur Intel Pentium 2 et supérieur, Mac PC / notebook avec Apple G3 et processeur supérieur avec port USB 3.0 libre. Pour le raccordement, vous pouvez également utiliser un port USB 2.0; Cependant, la vitesse de transfert sera plus faible

**Système d'exploitation:** Windows Vista, 7 32 / 64bit, 8 32 / 64bit, 8.1 32 / 64bit, 10 32 / 64bit, Mac OS 10.4 et supérieur, Linux 2.6.24

### **CONTENU DE L'EMBALLAGE**

- Station d'accueil i-tec USB 3.0 SATA HDD
- Câble USB 3.0 (80 cm)
- Adaptateur secteur (entrée: AC 100-230V, 50-60Hz, maxi 1,2A, sortie: DC 12V / 3A)
- Manuel de l'utilisateur

### **INSTALLATION DU MATÉRIEL**

- 1) Insérez le disque dur SATA 2.5 " / 3.5" le long des bords de la station d'accueil complètement vers le bas. Avant cela assurez-vous que les connecteurs SATA et les ports SATA se font face.
- 2) Assurez-vous que le bouton ON / OFF est en position OFF, puis branchez l'adaptateur secteur.
- 3) Connectez la station d'accueil à l'ordinateur à l'aide d'un câble USB
- 4) Mettez le bouton sur la position ON. Le voyant rouge POWER s'allume



### **FORMATER UN NOUVEAU DISQUE DUR**

Si vous utilisez un disque dur déjà formaté, vous pouvez commencer à l'utiliser immédiatement. Si vous insérez un nouveau disque dans la station d'accueil, vous devez d'abord le formater (FAT32 / NTFS). Cela peut être fait après l'installation matérielle de l'appareil. Utilisez le gestionnaire de disque dans votre système d'exploitation (sous Windows, cliquez avec le bouton droit de la souris sur l'icône

« Poste de travail », choisissez "Gérer" et choisissez "Gestion des disques" à l'étape suivante). Vous pouvez aussi utiliser un logiciel spécialisé.

### **INSTALLATION DU LOGICIEL**

Le périphérique est pris en charge par le système d'exploitation et il n'est pas nécessaire d'installer des pilotes. Assurez-vous d'avoir installé les pilotes les plus récents pour le contrôleur USB 3.0 de votre ordinateur.

*Remarque: Si vous insérez simultanément deux disques durs dans la station d'accueil, vous pouvez les utiliser de manière standard comme avec les autres disques durs de votre système d'exploitation et vous pouvez également transférer des données entre eux.*

### **COPIE DE DISQUE DUR**

- 1) Avant la copie, débranchez la station d'accueil de l'ordinateur portable / PC.
- 2) La station d'accueil doit être sous tension et l'adaptateur secteur doit être branché.
- 3) Insérez Le disque dur HDD (disque dur HDD1) dans la station d'accueil - la LED rouge HDD1 va s'allumer.
- 4) Insérez le disque dur HDD cible (disque dur cible HDD2) dans la station d'accueil - il doit avoir une capacité égale supérieure au disque dur HDD1 - la LED rouge HDD2 va s'allumer.
- 5) Vous pouvez, ensuite, utiliser la station d'accueil pour une simple sauvegarde / copie de disque dur. Démarrez la sauvegarde en double-cliquant sur le bouton "CLONE" (à côté du disque dur HDD2).
- 6) Cela va commencer le transfert de données du disque dur HDD1 vers le disque dur HDD2. L'évolution du processus est indiqué par des LED bleues 25% / 50% / 75% / 100%. Une fois terminé, les 4 LED bleues s'allument.





Remarques:

- *Insérez avec précaution le disque dur dans la station d'accueil et poussez-le délicatement et complètement contre le connecteur SATA afin d'éviter d'endommager le connecteur et afin que le disque dur soit correctement affiché dans votre système d'exploitation.*
- *Ne retirez pas le disque dur pendant le transfert de données ou pendant la copie.*
- *Nous vous recommandons de lire le manuel d'utilisation de votre disque dur avant de l'utiliser avec la station d'accueil i-tec.*
- *Insérez uniquement un disque dur SATA 2,5" / 3,5" dans la station d'accueil, d'autres périphériques ou objets risquent d'endommager les connecteurs SATA ou les bandes inclinables.*

**FAQ**

**Question:** Puis-je sauvegarder / copier le disque dur après avoir connecté la station d'accueil à un ordinateur portable / PC?

**Réponse:** Non. Après avoir connecté la station d'accueil à un ordinateur portable / PC, les disques durs insérés fonctionnent dans le système d'exploitation comme deux disques durs externes et vous pouvez transférer des données entre eux ou vers eux.

**Question:** La sauvegarde / copie n'a pas démarré après avoir double-cliqué sur le bouton "CLONE".

**Réponse:** Déconnectez la station d'accueil de votre ordinateur portable / PC. Le disque dur HDD1 doit avoir une capacité inférieure au disque dur HDD2.

**Question:** Après avoir connecté la station d'accueil à l'ordinateur portable / PC, le disque dur inséré n'est pas visible. Pourquoi?

**Réponse:** Avant l'utilisation, le nouveau disque dur doit être formaté de la manière habituelle dans votre système d'exploitation



**Question:** Après avoir connecté la station d'accueil à l'ordinateur portable / PC, il n'y a pas de signal.

**Réponse:** Formatez d'abord le nouveau disque dur avant de l'utiliser. Vérifiez ensuite l'adaptateur secteur ou le câble USB 3.0 et leur fonctionnement

**En cas de difficultés, veuillez contacter notre équipe d'assistance technique: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com).**

Prosíme o pečlivé přečtení celého manuálu před zahájením práce s dokovací stanicí. Další informace naleznete na našem webu [www.i-tec-europe.eu](http://www.i-tec-europe.eu).



### DOPORUČENÉ PRODUKTY



Připojte třetí externí monitor v systému Windows a druhý externí monitor v systému Mac, např. přes i-tec USB 3.0 4K Ultra HD Display Adapter - HDMI (P/N: U3HDMI4K).

Rozšiřte své zařízení o 4 standardní USB-A porty přes USB-C rozhraní. Např. i-tec USB C Slim Passive HUB 4 Port (P/N: C31HUB404).

### ÚVOD

i-tec USB 3.0 SATA HDD Docking Station je dokovací zařízení sloužící pro připojení až dvou 2.5" nebo 3.5" SATA I/II/III HDD bez použití USB rámečku. Díky připojení přes USB 3.0 a datovému rozhraní SATA III lze využívat vysokých přenosových rychlostí až 5 Gbps.

### SPECIFIKACE

- Rozhraní USB 3.0, kompatibilní s USB 2.0
- Maximální přenosová rychlost: 5 Gbps přes USB 3.0, 480 Mbps přes USB 2.0; aktuální rychlost závisí na vlastnostech HDD
- Podporované HDD: 2.5" / 3.5" HDD nepřesahující šířku běžného 3.5" HDD s datovým rozhraním SATA I/II/III až 6TB
- LED indikace: červená pro napájení a vložení HDD, modrá pro 25% / 50% / 75% / 100% klonování a aktivitu HDD
- Funkce Plug & Play
- OS: Windows Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, 8.1 32/64bit, 10 32/64bit, Mac OS 10.4 a vyšší, Linux 2.6.24
- Provozní teplota: 5°C - 50°C
- Rozměry: 153 x 111 x 62mm
- Hmotnost: 390 g

**SYSTÉMOVÉ POŽADAVKY**

**Hardwarové požadavky:** PC nebo notebook s procesorem Intel Pentium 2 a vyšší, Mac PC / notebook s procesorem Apple G3 a vyšší s volným USB 3.0 portem. Pro připojení lze použít také USB 2.0 port, přenosová rychlost však bude nižší.

**Operační systém:** Windows Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, 8.1 32/64bit, 10 32/64bit, Mac OS 10.4 a vyšší, Linux 2.6.24

**OBSAH BALENÍ**

- i-tec USB 3.0 SATA HDD Docking Station
- USB 3.0 kabel (80 cm)
- Napájecí adaptér (vstup: AC 100-230V, 50-60Hz, max. 1.2A; výstup: DC 12V / 3A)
- Uživatelská příručka

**HARDWAROVÁ INSTALACE**

- 1) 2.5" / 3.5" SATA HDD zasuněte podél okrajů dokovací stanice až na dno. Předtím zkontrolujte, zda SATA konektory a SATA porty směřují k sobě.
- 2) Ujistěte se, že tlačítko ON/OFF je v pozici OFF a poté připojte napájecí adaptér.
- 3) USB kabelem propojte dokovací stanici s počítačem.
- 4) Nyní přepnete tlačítko do pozice ON. Rozsvítí se červená kontrolka POWER.

**FORMÁTOVÁNÍ NOVÉHO HDD**

Pokud použijete již zformátovaný disk, můžete jej začít ihned používat. V případě, že do dokovací stanice vložíte úplně nový disk, je třeba jej nejprve naformátovat (FAT32/NTFS). Toto je možné provést po hardwarové instalaci zařízení. Slouží k tomu správce disků v samotném OS (ve Windows klikněte pravým tlačítkem myši na ikonu „Tento počítač“, zvolte „Spravovat“ a v dalším okně vyberte „Správa disků“). Případně lze použít specializovaný program.

## SOFTWAREVÁ INSTALACE

Zařízení je podporováno operačním systémem a není třeba instalovat ovladače. Jen si prosím zkontrolujte, zda máte nainstalovány nejnovější ovladače pro USB 3.0 řadič Vašeho počítače.

*Poznámka: Pokud do dokovací stanice vložíte dva HDD zároveň, je možné s nimi pracovat klasicky jako s dalšími HDD v OS a rovněž je možné mezi nimi přenášet data.*

## KLONOVÁNÍ HDD

- 1) Před klonováním odpojte dokovací stanici od notebooku / PC.
- 2) Dokovací stanice musí být zapnutá (ON) a musí být zapojený napájecí adaptér.
- 3) Do dokovací stanice vložte zdrojový / výchozí HDD (Source HDD1) – rozsvítí se červená LED HDD1.
- 4) Do dokovací stanice vložte cílový HDD (Target HDD2) – musí mít stejnou nebo vyšší kapacitu než zdrojový HDD1 – rozsvítí se červená LED HDD2.
- 5) Poté je možné použít dokovací stanici pro jednoduché zálohování / klonování HDD. Zálohu spustíte 2x kliknutím na tlačítko „CLONE“ (vedle HDD2).
- 6) Zahájí se přenos dat z HDD1 na HDD2. Průběh je indikován modrými LED 25% / 50% / 75% / 100%. Po ukončení svítí všechny 4 modré LED.



### Poznámky:

- HDD vkládejte do dokovací stanice opatrně a pečlivě je dotlačte do konektorů SATA, aby nedošlo k jeho poškození a HDD se správně zobrazil v OS.
- Nevytahujte HDD během přenosu dat nebo klonování.

- *Doporučujeme přečíst si manuál k vašemu HDD před použitím s dokovací stanicí i-tec.*
- *Do dokovací stanice vkládejte jen 2.5" / 3.5" SATA HDD, jiná zařízení nebo předměty mohou poškodit SATA konektory nebo vyklápěcí lišty.*

### **ČASTO KLADENÉ OTÁZKY**

**Otázka:** Mohu zálohovat / klonovat HDD po připojení dokovací stanice k notebooku / PC?

**Odpověď:** Ne. Po připojení dokovací stanice k notebooku / PC pracují vložené HDD v OS jako dva externí HDD a lze mezi nimi nebo na ně přenášet data.

**Otázka:** Po dvojitým stisknutím tlačítka „CLONE“ se nespustilo zálohování / klonování.

**Odpověď:** Odpojte dokovací stanici od notebooku / PC. HDD1 musí mít menší kapacitu než HDD2.

**Otázka:** Po připojení dokovací stanice k notebooku / PC není vložený HDD viditelný. Proč?

**Odpověď:** Nový HDD je třeba před použitím zformátovat obvyklým způsobem v OS.

**Otázka:** Není signál po připojení dokovací stanice k notebooku / PC?

**Odpověď:** Nejprve nový HDD před použitím zformátujte. Poté zkontrolujte napájecí adaptér nebo USB 3.0 kabel a jejich funkčnost.

**V případě problémů s dokovací stanicí se můžete obrátit na naši technickou podporu: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com).**

Proszę przeczytać uważnie całą instrukcję przed rozpoczęciem korzystania z stacji dokującej. Więcej informacji na ten temat można znaleźć na stronie internetowej [www.i-tec.pl](http://www.i-tec.pl).



### ZALECANE PRODUKTY



Podłącz trzeci monitor zewnętrzny w systemie Windows a drugi monitor zewnętrzny w systemie Mac, np. przez i-tec USB 3.0 4K Ultra HD Display Adapter - HDMI (P/N: U3HDMI4K).



Poszerz swoje urządzenie o 4 standardowe USB-A porty przez USB-C interfejs. Np. i-tec USB C Slim Passive HUB 4 Port (P/N: C31HUB404).

### WPROWADZENIE

i-tec USB 3.0 SATA HDD to stacja dokująca służąca do podłączenia aż dwóch 2.5" lub 3.5" HDD SATA I/II/III bez użycia obudowy USB. Podłączenia poprzez złącze USB 3.0 oraz interfejs SATA III oferuje wysokie prędkości transferu danych (aż 5Gbps).

### SPECYFIKACJA

- Interfejs USB 3.0, kompatybilność z USB 2.0
- Maksymalna szybkość transferu danych: 5Gbps poprzez USB 3.0 złącze, 480Mbps poprzez złącze USB 2.0; prędkość jest zależna od właściwości HDD
- Kompatybilne HDD: 2.5" / 3.5" HDD nie większe niż szerokość zwykłego 3.5" HDD z interfejsem SATA I/II/III aż 6TB.
- LED indykacja: czerwona dla zasilania i wkładania HDD, niebieska dla 25% / 50% / 75% / 100% klonowania i czynności HDD.
- Funkcja Plug & Play
- SO: Windows Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, 8.1 32/64bit, 10 32/64bit, Mac OS 10.4 i wyższe, Linux 2.6.24
- Temperatura pracy: 5°C - 50°C
- Wymiary produktu: 153 x 111 x 62mm
- Waga produktu: 390 g

## **WYMAGANIA SYSTEMOWE**

**Wymagania HW:** PC lub notebook z procesorem Intel Pentium 2 i wyższym, Mac PC/notebook z procesorem Apple G3 i wyższym, z wolnym portem USB 3.0. Dopuszczalny jest także port USB 2.0, jednak w takim przypadku prędkość transmisji będzie niższa.

**System operacyjny:** Windows Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, 8.1 32/64bit, 10 32/64bit, Mac OS 10.4 i wyższe, Linux 2.6.24

## **ZAWARTOŚĆ OPAKOWANIA**

- i-tec USB 3.0 SATA HDD stacja dokująca
- USB 3.0 kabel (80 cm)
- Zasilacz sieciowy (wejście: AC 100-230V, 50-60Hz, max. 1.2A; wyjście: DC 12V / 3A)
- Quick Start - krótki przewodnik

## **INSTALACJA SPRZĘTOWA**

- 1) Wsuń HDD 2.5" / 3.5" SATA wzdłuż krawędzi stacji do samego końca. Sprawdź, czy konektory SATA i porty SATA są skierowane do siebie.
- 2) Upewnij się, że przycisk ON/OFF jest w pozycji OFF a potem podłącz przewód zasilający.
- 3) Poprzez USB kabel podłącz stację dokującą z komputerem.
- 4) Teraz ustaw przycisk w pozycji ON. Kontrolka POWER rozświeci się na czerwono.



## **FORMATOWANIE NOWEGO HDD**

Jeżeli użyjesz sformatowany dysk, możesz zaraz z niego korzystać. Zupełnie nowy dysk wymaga sformatowania (FAT32/NTFS). Formatowanie można przeprowadzić po wykonaniu instalacji hardwarowej urządzenia. Służy do tego menedżer dysków w samym SO (w Windows kliknij prawym przyciskiem myszy na ikonę „Mój komputer”, kliknij „Zarządzaj” a w dalszym ekranie wybierz „Zarządzanie dyskami”). Można też użyć specjalistycznego oprogramowania.

**INSTALACJA PROGRAMOWA**

Urządzenie automatycznie obsługiwane przez system, bez potrzeby instalacji dodatkowych sterowników. Prosimy sprawdzić, czy w komputerze są zainstalowane najaktualniejsze sterowniki dla kontrolera USB 3.0.

*Uwaga: Jeżeli są do stacji dokującej podłączone dwa dyski HDD równocześnie, możesz pracować na nich w sposób standardowy, jak z innymi dyskami w HDD w SO, również istnieje możliwość przenoszenia danych pomiędzy nimi.*

**KLONOWANIE HDD**

- 1) Przed klonowaniem odłącz stację dokującą od notebooka / PC.
- 2) Stacja dokująca musi być włączona (ON) oraz musi być podłączony zasilacz sieciowy.
- 3) Włóż do stacji dysk HDD1 (Source HDD1) – zaświeci się czerwona dioda LED HDD1
- 4) Włóż do stacji HDD2 (Target HDD2) – musi mieć jednakową lub większą pojemność niż dysk HDD1 – zaświeci się czerwona dioda LED HDD2.
- 5) Potem jest możliwe użycie stacji dokującej do wykonania kopii zapasowej / klonowania HDD. Funkcję kopii zapasowej uruchamia się podwójnym kliknięciem na przycisk „CLONE” (obok HDD2).
- 6) Rozpocznie się transfer danych z HDD1 na HDD2. Proces jest sygnalizowany niebieskimi diodami LED 25% / 50% / 75% / 100%. Po zakończeniu świecą wszystkie 4 niebieskie diody LED.





**Uwagi dotyczące użytkowania:**

- *HDD należy wkładać do stacji dokującej ostrożnie i starannie przyłożyć do konektora SATA, tak aby go nie uszkodzić a HDD mógł się pojawić w SO.*
- *Nie można wyjmować HDD podczas transferu danych albo klonowania.*
- *Zalecamy zapoznać się z instrukcją do posiadanego HDD przed użyciem ze stacją dokującą i-tec.*
- *W stacji dokującej można umieścić tylko dyski HDD SATA 2.5" / 3.5". Inne urządzenia mogą uszkodzić konektory SATA albo uszkodzenie żaluzji.*

**CZĘSTO ZADAWANE PYTANIA**

**Pytanie:** Mogę robić kopie zapasowe / klonować HDD po podłączeniu stacji dokującej do notebooka?

**Odpowiedź:** Nie. Po podłączeniu stacji dokującej do notebooka / PC włożone HDD zachowują się jako dwa dyski zewnętrzne i można na nie lub pomiędzy nimi wgrywać dane.

**Pytanie:** Po podwójnym naciśnięciu przycisku „CLONE” nie uruchomiło się kopiowanie / klonowanie.

**Odpowiedź:** Wyłącz stację dokującą z notebooka / PC. HDD1 musi mieć mniejszą pojemność niż HDD2.

**Pytanie:** Po podłączeniu stacji dokującej do notebooka / PC nie jest włożony HDD widoczny. Dlaczego?

**Odpowiedź:** Nowy HDD przed użyciem musi być sformatowany zwykłym sposobem w SO.

**Pytanie:** Po podłączeniu stacji dokującej do notebooka nastąpi brak sygnału.

**Odpowiedź:** W pierwszej kolejności trzeba przeprowadzić format HDD. Potem sprawdzić poprawność działania zasilacza albo kabla USB 3.0.

**W razie problemów z stacją dokującą można się skontaktować z naszym wsparciem technicznym: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com).**

Prosíme o dôkladné prečítanie celého manuálu pred zahájením práce s dokovacou stanicou. Podrobnejšie informácie nájdete na našom webe [www.i-tec-europe.eu](http://www.i-tec-europe.eu).



### DOPORUČENÉ PRODUKTY



Pripojte tretí externý monitor v systéme Windows a druhý externý monitor v systéme Mac, napr. cez i-tec USB 3.0 4K Ultra HD Display Adaptér - HDMI (P/N: U3HDMI4K).



Rozšírte svoje zariadenie o 4 štandardné USB-A porty cez USB-C rozhranie. Napr. i-tec USB C Slim Passive HUB 4 Port (P/N: C31HUB404).

### ÚVOD

i-tec USB 3.0 SATA HDD Docking Station je dokovacie zariadenie slúžiace na pripojenie až dvoch 2.5" alebo 3.5" SATA I/II/III HDD bez použitia USB rámčeka. Vďaka pripojeniu cez USB 3.0 a dátovému rozhraniu SATA III môžete využívať vysokú prenosovú rýchlosť až 5 Gbps.

### ŠPECIFIKÁCIE

- Rozhranie USB 3.0, kompatibilné s USB 2.0
- Maximálna prenosová rýchlosť: 5 Gbps cez USB 3.0, 480 Mbps cez USB 2.0; aktuálna rýchlosť závisí na vlastnostiach HDD
- Podporované HDD: 2.5" / 3.5" HDD nepresahujúce šírku bežného 3.5" HDD s dátovým rozhraním SATA I/II/III až 6TB
- LED indikácia: červená pre napájanie a vloženie HDD, modrá pre 25% / 50% / 75% / 100% klonovania a aktivitu HDD
- Funkcia Plug & Play
- OS: Windows Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, 8.1 32/64bit, 10 32/64bit, Mac OS 10.4 a vyšší, Linux 2.6.24
- Prevádzková teplota: 5°C - 50°C
- Rozmery: 153 x 111 x 62mm
- Hmotnosť: 390 g

**SYSTÉMOVÉ POŽIADAVKY**

**Hardwarové požiadavky:** PC alebo notebook s procesorom Intel Pentium 2 a vyšší, Mac PC / notebook s procesorom Apple G3 a vyšší s voľným USB 3.0 portom. Pre pripojenie môžete použiť tiež USB 2.0 port, prenosová rýchlosť však bude nižšia.

**Operačný systém:** Windows Vista, 7 32/64bit, 8 32/64bit, 8.1 32/64bit, 10 32/64bit, Mac OS 10.4 a vyšší, Linux 2.6.24

**OBSAH BALENIA**

- i-tec USB 3.0 SATA HDD Docking Station
- USB 3.0 kábel (80 cm)
- Napájací adaptér (vstup: AC 100-230V, 50-60Hz, max. 1.2A; výstup: DC 12V / 3A)
- Uživatelská príručka

**HARDWAROVÁ INŠTALÁCIA**

- 1) 2.5" / 3.5" SATA HDD zasuníte pozdĺž okrajov dokovacej stanice až na dno. Predtým skontrolujte, či SATA konektory a SATA porty smerujú k sebe.
- 2) Uistite sa, že tlačidlo ON/OFF je v pozícii OFF a potom pripojte napájací adaptér.
- 3) USB káblom prepojte dokovaciu stanicu s počítačom.
- 4) Teraz prepnite tlačidlo do pozície ON. Rozsvieti sa červená kontrolka POWER.

**FORMÁTOVANIE NOVÉHO HDD**

Pokiaľ použijete už naformátovaný disk, môžete ho začať ihneď používať. V prípade, že do dokovacej stanice vložíte úplne nový disk, je treba ho najprv naformátovať (FAT32/NTFS). Toto je možné vykonať po hardwarovej inštalácii zariadenia. Slúži na to správca diskov v samotnom OS (vo Windows kliknite pravým tlačidlom myši na ikonu „Tento počítač“, zvolte „Spravovať“ a v ďalšom okne vyberte „Správa diskov“). Prípadne môžete použiť špecializovaný program.

## SOFTWAREVÁ INŠTALÁCIA

Zariadenie je podporované operačným systémom a nie je treba inštalovať ovládače. Len si prosím skontrolujte, či máte nainštalované najnovšie ovládače pre USB 3.0 radič Vášho počítača.

*Poznámka: Pokiaľ do dokovacej stanice vložíte dva HDD zároveň, je možné s nimi pracovať klasicky ako s ďalšími HDD v OS a rovnako je možné medzi nimi prenášať dáta.*

## KLONOVANIE HDD

- 1) Pred klonovaním odpojte dokovaciu stanicu od notebooku / PC.
- 2) Dokovacia stanica musí byť zapnutá (ON) a musí byť zapojený napájací adaptér.
- 3) Do dokovacej stanice vložte zdrojový / základný HDD (Source HDD1) – rozsvieti sa červená LED HDD1.
- 4) Do dokovacej stanice vložte cieľový HDD (Target HDD2) – musí mať rovnakú alebo vyššiu kapacitu než zdrojový HDD1 – rozsvieti sa červená LED HDD2.
- 5) Potom je možné použiť dokovaciu stanicu pre jednoduché zálohovanie / klonovanie HDD. Zálohu spustíte 2x kliknutím na tlačidlo „CLONE“ (vedľa HDD2).
- 6) Zaháji sa prenos dát z HDD1 na HDD2. Priebeh je indikovaný modrými LED 25% / 50% / 75% / 100%. Po ukončení svietia všetky 4 modré LED.



**Poznámky:**

- HDD vkladajte do dokovacej stanice opatrne a dôkladne ich dotlačte do konektoru SATA, aby nedošlo k jeho poškodeniu a HDD sa správne zobrazil v OS.
- Nevyťahujte HDD počas prenosu dát alebo klonovania.
- Doporučujeme prečítať si manuál k vášmu HDD pred použitím s dokovacou stanicou i-tec.
- Do dokovacej stanice vkladajte len 2.5" / 3.5" SATA HDD, iné zariadenia alebo predmety môžu poškodiť SATA konektory alebo vyklápacie lišty.

**ČASTO KLADENÉ OTÁZKY**

**Otázka:** Môžem zálohovať / klonovať HDD po pripojení dokovacej stanice k notebooku / PC?

**Odpoveď:** Nie. Po pripojení dokovacej stanice k notebooku / PC pracujú vložené HDD v OS ako dva externé HDD a môžete medzi nimi alebo na nich prenášať dáta.

**Otázka:** Po dvojitom stlačení tlačidla „CLONE“ sa nespustilo zálohovanie / klonovanie.

**Odpoveď:** Odpojte dokovaciu stanicu od notebooku / PC. HDD1 musí mať menšiu kapacitu než HDD2.

**Otázka:** Po pripojení dokovacej stanice k notebooku / PC nie je vložený HDD viditeľný. Prečo?

**Odpoveď:** Nový HDD je treba pred použitím naformátovať obvyklým spôsobom v OS.

**Otázka:** Nie je signál po pripojení dokovacej stanice k notebooku / PC?

**Odpoveď:** Najprv nový HDD pred použitím naformátujte. Potom skontrolujte napájací adaptér alebo USB 3.0 kábel a ich funkčnosť.

**V prípade problémov s dokovacou stanicou sa môžete obrátiť na našu technickú podporu: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com).**

Prieš pradėdami dirbti su įkrovos stotele, prašome, įdėmiai perskaityti visą vadovą. Išsamesnę informaciją rasite yra mūsų tinklalapyje: [www.i-tec-europe.eu](http://www.i-tec-europe.eu).



### REKOMENDUOJAMI PRODUKTAI



Įjunkite Windows sistemoje trečiąjį išorinį ekraną, o Mac sistemoje antrąjį išorinį ekraną, pvz. per i-tec USB 3.0 4K Ultra HD Display Adapterį - HDMI (P/N: U3HDMI4K).



Išplėskite savo įrenginį 4 standartiniais USB-A prievadais pers USB-C sąsają. Pvz. i-tec USB C Slim Passive HUB 4 prievadą (P/N: C31HUB404).

### ĮVADAS

i-tec USB 3.0 SATA HDD įkrovos stotelė yra įkrovos įrenginiu tarnaujančiu dvių 2.5" arba 3.5" SATA I/II/III HDD prijungimui nenaudojant USB rėmelio. Prijungimo per USB 3.0 ir duomenų sąsajos SATA III dėka galima naudoti aukštus perdavimo greičius iki 5 Gbps.

### SPECIFIKACIJA

- Sąsaja USB 3.0, suderinama su USB 2.0
- Didžiausias perdavimo greitis: 5 Gbps per USB 3.0, 480 Mbps per USB 2.0; aktualus greitis priklauso nuo HDD savybių
- Palaikomi HDD: 2.5" / 3.5" HDD neviršijantys įprasto 3.5" HDD su duomenų sąsaja SATA I/II/III iki 6TB plotį
- LED indikatorius: raudona maitinimui ir įdėjimui HDD, mėlyna 25% / 50% / 75% / 100% HDD klonavimui ir veiklai
- Funkcija Plug & Play
- OS: Windows Vista, 7 32/64bitų, 8 32/64bitų, 8.1 32/64bitų, 10 32/64bitų, Mac OS 10.4 ir aukštesnė, Linux 2.6.24
- Eksploatacinė temperatūra: 5°C - 50°C
- Matmenys: 153 x 111 x 62mm
- Svoris: 390 g

**SYSTEMOS REIKALAVIMAI**

**Hardware reikalavimai:** PC arba nešiojamas kompiuteris su procesoriumi Intel Pentium 2 ir aukštesnės versijos, Mac PC / nešiojamas kompiuteris su procesoriumi Apple G3 ir aukštesnės versijos su laisvu USB 3.0 prievadu. Prijungimui taip pat galima naudoti USB 2.0 prievadą, tačiau perdavimo greitis bus mažesnis.

**Operacinė sistema:** Windows Vista, 7 32/64bitų, 8 32/64bitų, 8.1 32/64bitų, 10 32/64bitų, Mac OS 10.4 ir aukštesnė, Linux 2.6.24

**PAKUOTĖS SUDĖTIS**

- i-tec USB 3.0 SATA HDD įkrovimo stotelė
- USB 3.0 kabelis (80 cm)
- Maitinimo adapteris (įvestis: AC 100-230V, 50-60Hz, maks. 1.2A; išvestis: DC 12V / 3A)
- Vartotojo vadovas

**HARDWARE INSTALIACIJA**

- 1) 2.5" / 3.5" SATA HDD dėkite įkrovimo stotelės šonuose iki dugno. Prieš tai patikrinkite ar SATA jungtys ir SATA prievadai susiduria.
- 2) Įsitinkinkite, kad mygtukas ON/OFF yra padėtyje OFF, po to prijunkite maitinimo adapterį.
- 3) USB kabeliu sujunkite įkrovos stotelę su kompiuteriu.
- 4) Dabar perjunkite mygtuką į padėtį ON. Užsidsigs raudona lemputė POWER.

**NAUJO HDD FORMATAVIMAS**

Jeigu naudosite jau suformatuotą diską, galite jį naudoti tuoj pat. Jeigu į įkrovos stotelę įdėsite naują diską, pirmiausia jis turi būti suformatuotas (FAT32/NTFS). Tai galima atlikti po įrenginio hardware instaliacijos. Tam naudojamas disko administratorius, esantis OS (Windows'uose paspauskite dešiniuoju pelės mygtuku ties piktograma „Šis kompiuteris“, pasirinkite „Administruoti“, o sekančiame lange pasirinkite „Diskų administravimas“). Arba galite naudoti specializuotą programą.

### **SOFTWARE INSTALICIJA**

Įrenginį palaiko operacinė sistema, valdiklių instaliuoti nereikia. Prašome patikrinti ar yra instaliuoti naujausi valdikliai skirti Jūsų kompiuterio USB 3.0 šakotuvui.

*Pastaba: Jeigu į įkrovos stotelę įdėsite du HDD tuo pačiu metu su jais galima dirbti klasikiniu būdu, kaip ir su kitais HDD OS, taip pat galima tarp jų perduoti duomenis.*

### **HDD KLONAVIMAS**

- 1) Prieš klonavimą išjunkite įkrovos stotelę iš nešiojamo kompiuterio/PC.
- 2) Įkrovos stotelė turi būti įjungta (ON), taip pat turi būti įjungtas maitinimo adapteris.
- 3) Įdėkite į įkrovos stotelę pradinį HDD (Source HDD1) – užsidega raudona LED HDD1.
- 4) Į įkrovos stotelę įdėkite tikslinį HDD (Target HDD2) – turi būti tokios pat arba didesnės galios nei pradinis HDD1 – užsidega raudona LED HDD2.
- 5) Po to, įkrovos stotelę galima naudoti nesudėtingam HDD kopijavimui/klonavimui. Pradėsite kopijuoti 2 kartus paspaudę mygtuką „CLONE“ (prie HDD2).
- 6) Pradėsite duomenų perdavimą iš HDD1 į HDD2. Procesas indikuojamas mėlynomis LED 25% / 50% / 75% / 100%. Užbaigus dega visos 4 mėlynos LED.





**Pastabos:**

- Kad išvengtumėte disko pažeidimo ir HDD būtų teisingai rodomas OS HDD į įkrovos stotelę HDD dėkite atsargiai, įstumkite į jungtį SATA.
- Neišimkite HDD duomenų perdavimo arba klonavimo metu.
- Prieš įkrovos stotelės i-tec naudojimą rekomenduojame perskaityti Jūsų HDD vartotojo vadovą.
- Į įkrovos stotelę dėkite tik 2.5" / 3.5" SATA HDD, kiti įrenginiai arba daiktai gali pažeisti SATA jungtis arba atlenkiamus dangčius.

**DAŽNAI UŽDUODAMI KLAUSIMAI**

**Klausimas:** Galiu kopijuoti/klonuoti HDD dėl įkrovos stotelės prijungimo prie nešiojamo kompiuterio/PC?

**Atsakymas:** Ne. Įkrovos stotelės prijungimui prie nešiojamo kompiuterio/PC dirba įdėti HDD į OS kaip du išoriniai HDD ir galima tarp jų arba į jįiems perduoti duomenis.

**Klausimas:** Du kartus paspaudus mygtuką „CLONE“ nepradėjo veikti kopijavimas/klonavimas.

**Atsakymas:** Išjunkite įkrovos stotelę iš nešiojamo kompiuterio/PC. HDD1 turi būti mažesnės galios nei HDD2.

**Klausimas:** Prijungus įkrovos stotelę prie nešiojamo kompiuterio/PC įdėtas HDD yra nematomas. Kodėl?

**Atsakymas:** Naują HDD prieš naudojimą reikia suformatuoti OS įprastu būdu.

**Klausimas:** Prijungus įkrovos stotelę prie nešiojamo kompiuterio/PC nėra signalo.

**Atsakymas:** Pirmiausia, prieš naudojimą, naują HDD suformatuokite. Po to, patikrinkite maitinimo adapterį arba USB 3.0 kabelį ir ar jie veikia.

**Problemų su įkrovos stotele atveju galite kreiptis į mūsų techninės pagalbos skyrių: [support@itecproduct.com](mailto:support@itecproduct.com).**



## European Union Only

**Note: Marking is in compliance with EU WEEE Directive**

### English

This equipment is marked with the above recycling symbol. It means that at the end of the life of the equipment you must dispose of it separately at an appropriate collection point and not place it in the normal domestic unsorted waste stream. This will benefit the environment for all. (European Union only)

### Deutsch

Dieses Produkt trägt das Recycling-Symbol gemäß der EU-Richtlinie 2002/96/EC. Das bedeutet, dass das Gerät am Ende der Nutzungszeit bei einer kommunalen Sammelstelle zum recyceln abgegeben werden muss, (kostenlos). Eine Entsorgung über den Haus-/Restmüll ist nicht gestattet. Dies ist ein aktiver Beitrag zum Umweltschutz. (Nur innerhalb der EU)

### Čeština

Toto zařízení je označeno výše uvedeným recyklačním symbolem. To znamená, že na konci doby života zařízení musíte zajistit, aby bylo uloženo odděleně na sběrném místě, zřízeném pro tento účel a ne na místech určených pro ukládání běžného netříděného komunálního odpadu. Přispěje to ke zlepšení stavu životního prostředí nás všech. (Pouze pro Evropskou unii)

### Polski

To urządzenie oznakowane jest specjalnym symbolem odzysku. Pookresie użytkowania trzeba je zwrócić do odpowiedniego punktu zbiórki i nie wolno umieszczać go razem z nieposortowanymi odpadami. Takie działanie przyniesie korzyść dla środowiska. (Tylko w Unii Europejskiej)

### Lietuviu

Šis gaminys yra pažymetas specialiu atlieku tvarkymo ženkle. Baigus eksploataciją, gaminys turi būti atiduotas į atitinkamą surinkimo punktą ir negali būti šalinamas kartu su nerušuojamomis atliekomis. Tokie Jusu veiksmai prisideda prie aplinkos apsaugos. (Tiktai Europos Sąjungoje)

### Français

Ce dispositif est revêtu du marquage avec le symbole de recyclage indiqué ci-dessus. Ça veut dire, qu'une fois décollée la vie utile dudit dispositif, vous vous voyez dans l'obligation d'assurer, que le dispositif se trouve déposé en un respectif centre de collecte, dûment établi à cette fin, et non en d'autres centres de ramassage qui soient destinés à déposer de courants déchets municipaux non triés. De cette manière, on contribue considérablement à une amélioration en matière d'environnement où nous vivons tous. (Seulement pour l'Union Européenne).

**EU Declaration of Conformity, EU Konformitätserklärung, EU Prohlášení o shodě, EU Prehlásenie o zhode, EU Declaracja zgodności**

**Manufacturer, Der Hersteller, Výrobce, Výrobca, Producent:**  
ComDis s.r.o., Kalvodova 2, 709 00 Ostrava - Mariánské Hory, Czech Republic

declares that this product  
erklärt hiermit, dass das Produkt  
tímto prohlašuje, že výrobek  
týmto prehlasuje, že výrobok  
deklaruje, že produkt

**Product, Bezeichnung, Název, Názov, Nazwa:** i-tec Advance USB 3.0 SATA HDD Docking Station with CLONE function

**Model, Modell, Model, Model, Model:** U3CLONEDOCK / K3082

**Determination, Bestimmung, Určení, Určenie, Opcje:** Product is determined for using in PC as equipment. Das Produkt ist für Ausstattung und als Zubehör von Computern bestimmt. Výrobek je určen pro přístrojové vybavení a jako příslušenství do počítačů. Výrobok je určený pre prístrojové vybavenie a jako príslušenstvo do počítačov. Produkt jest przeznaczony do współpracy z komputerem jako akcesorium.

Meets the essential requirements according to / Es entspricht den Anforderungen der Richtlinien / Splňuje tyto požadavky / Splňa tieto požadavky / Spełnia następujące wymagania EMC directive 2014/30/EU, 2014/35/EU, 2011/65/EU:

**For EMC, Für EMC, Pro EMC, Pre EMC, Dla Kompatybilności elektromagnetycznej:**

EN 55022:2010/EN55013:2013 (EN61000-3-2:2014, EN61000-3-3:2013); EN 55024:2010/EN55020:2007+A11:2011

**For Safety, Für Elektrische Sicherheit, Pro Elektrickou bezpečnost, pre Elektrickú bezpečnosť, dla Bezpieczeństwa:**

EN 60065:2014

**For RoHS, Für RoHS, Pro RoHS, Pre RoHS, Dla RoHS:**

IEC62321:2013

and it is safety under conditions of standard application.

und ist sicher bei standardmäßiger Nutzung.

a je bezpečný za podmínek obvyklého použití.

a je bezpečný za podmienok obvyklého použitia.

oraz jest produktem bezpiecznym przy standardowym wykorzystywaniu.

**Additional information, Ergänzende Angaben, Doplňující informace, Doplňujúce informácie, Dodatkowe informacje:**

Identification Mark, Identifikationskennzeichen, Identifikační značka, Identifikačná značka, Znak identyfikacyjny:



Ostrava 20.12.2016

Ing. Lumír Kraina

*Executive Name and Signature, Geschäftsführer,  
Jednatel, Konatel, Nazwisko osoby upowaznionej*

[www.i-tec-usa.com](http://www.i-tec-usa.com) [www.i-tec-world.com](http://www.i-tec-world.com) [www.i-tec-europe.eu](http://www.i-tec-europe.eu)  
[www.i-tec.cz](http://www.i-tec.cz) [www.i-tec.pl](http://www.i-tec.pl) [www.i-tec.sk](http://www.i-tec.sk)